

MARIA ALM · DIENTEN · MÜHLBACH

DAS  
TRADITION  
(ER)LEBEN  
GEFÜHL.



**BAUERNHERBST  
& WILDWOCHEN**  
HARVEST FESTIVAL & VENISON WEEKS

26. AUG – 31. OKT 2024



[www.hochkoenig.at](http://www.hochkoenig.at) / [#hochkoenig](https://twitter.com/hochkoenig)

# TRADITION IM BAUERNHERBST TRADITIONAL AT THE HARVEST FESTIVAL

Seit 1995 vermittelt der Bauernherbst jedes Jahr Traditionen und Brauchtum des bäuerlichen Lebens im gesamten Salzburger Land. Von Ende August bis Ende Oktober zieht der Bauernherbst auch die Region Hochkönig mit besonders abwechslungsreichem Programm in seinen Bann: Schnapsbrennen, Handwerks-präsentationen, Bauernmärkte, Herbstfeste und mehr.

Natürlich darf das „Hoagaschtn“ nicht fehlen: das gemütliche Treffen an einem schönen Platzerl für gemeinsames Essen, Trinken, Unterhalten und Musizieren.

Every year since 1995, the Harvest Festival has been sharing the traditions and customs of farming life in Salzburger Land. From the end of August to end of October, the Harvest Festival captivates the Hochkönig region with its especially diverse program: schnaps distilling, handcraft presentations, farmer's markets, autumn festivals and more.

Of course, you also can't miss out on the „Hoagaschtn“: a get-together in a lovely place where people chat, eat, drink and play music together.

## WAS EUCH ERWARTET:

- Bauernherbstfeste
- Bauernmärkte
- Regionale Schmankerl
- Herbst- und Kräuterwanderungen
- Vorführungen von altem Brauchtum & Handwerk
- Almfeste & Bergmessen
- Hochkönig Wildwochen und vieles mehr!

## WHAT TO EXPECT:

- Harvest festivals
- farmer's market
- Regional delicacies
- Autumn and herb hikes
- Demonstrations of ancient handcrafts & customs
- Alpine festivals & mountain masses
- Hochkönig venison weeks and much more!





## 👑 HIGHLIGHTS

**Bauernherbstfest**  
01.09. | Mühlbach

👑 **Harvest festival**  
01.09. | Mühlbach

**Hochkönig Holz Art**  
08.09. | Mühlbach

👑 **Hochkönig Wood Art festival**  
08.09. | Mühlbach

**Bauernherbstfest**  
14.09. | Maria Alm

👑 **Harvest festival**  
14.09. | Maria Alm

**Bauernherbstfest**  
21.09. | Hinterthal

👑 **Harvest festival**  
21.09. | Hinterthal

**Bauernherbststroas**  
22.09. | Mühlbach

👑 **„Bauernherbststroas“**  
22.09. | Mühlbach

**Hochkönig Wildwochen**  
22.09. – 31.10.

👑 **Hochkönig venison weeks**  
22.09. – 31.10.

## WÖCHENTLICHE HIGHLIGHTS WEEKLY HIGHLIGHTS

### JEDEN DIENSTAG

Maria Alm, ab 20.00 Uhr

**Almer Dorfabend** am Dorfplatz  
(nur bei Schönwetter)

### EVERY TUESDAY

Maria Alm, from 8.00 pm

**Village evening** in the village center  
(only in good weather)

### JEDEN MITTWOCH

Dienten, von 11.00 – 17.00 Uhr

**Schnapsbrennen** mit Verkostung  
auf der Grünegg Alm  
(nur im September)

### EVERY WEDNESDAY

Dienten, from 11.00 am – 5.00 pm

**Schnaps distilling** with tasting at  
the Grünegg Alm  
(only in September)

Dienten, ab 20.00 Uhr

**Traditionelles Platzkonzert der  
Trachtenmusikkapelle** vor dem  
Blumenhaus, mit Aufmarsch  
(bis 04. September)

Dienten, from 8.00 pm

**Traditional square concert of  
the music band** in front of the  
flowerhaus, with marching  
(until September 4<sup>th</sup>)

Nach dem 4. September:

**Klingender Hochkönigabend**  
beim Skizentrum Dienten, Ebene 0  
(11., 18. und 25. September)

After September 4<sup>th</sup>:

**Sounding Hochkönig evening**  
at the ski center Dienten, Level 0  
(September 11<sup>th</sup>, 18<sup>th</sup> and 25<sup>th</sup>)

### JEDEN DONNERSTAG

Hinterthal, ab 20.00 Uhr

**Hinterthaler Dorfabend** in der  
Ortsmitte (nur bis 5. September)  
(nur bei Schönwetter)

### EVERY THURSDAY

Hinterthal, from 8.00 pm

**Hinterthal evening** in the village  
center (only until September 5<sup>th</sup>)  
(only in good weather)

Mühlbach, um 06.00 Uhr

**Geführte Bergtour mit Berg-  
führer zum Hochkönig /  
Matrashaus**  
Treffpunkt: Arthurhaus  
(vorr. bis Ende September)  
(Anmeldung erforderlich)

Mühlbach, at 6.00 am

**Guided mountain tour with  
mountain guide to the Hochkönig  
/ Matrashaus**  
Meeting point: Arthurhaus  
(expectet until the end of September)  
(Registration required)



## BAUERNHERBST PROGRAMM HARVEST FESTIVAL PROGRAM

### 27. AUGUST DIENSTAG TUESDAY

Mühlbach, ab 09.45 Uhr

**Geführte Bauernherbstwanderung** rund um das Thema Kräuterschätze am Wegesrand mit Silvia.

Anmeldung & Infos: +43 6584 20388-40

Mühlbach, from 9.45 am

**Guided farmer's autumn hike** around the topic herbal treasures by the wayside with Silvia.

Registration & info: +43 6584 20388-40

### 29. AUGUST DONNERSTAG THURSDAY

Mühlbach, um 05.20 Uhr

**Sonnenaufgangswanderung** zum Hochkeil. Anschließend ein kleiner Abstecher zum Spiegelsee.

Anmeldung & Infos: +43 6584 20388-40

Mühlbach, at 5.20 am

**Sunrise hike** to the Hochkeil. Followed by a short detour to the „Spiegelsee“.

Registration & info: +43 6584 20388-40

### 02. SEPTEMBER MONTAG MONDAY

Maria Alm, ab 09.00 Uhr

**Geführte Bauernherbstwanderung** zur Aueralm. Anschließend Musik & regionale Schmankerl auf der Alm.

Anmeldung & Infos: +43 6584 20388-20

Maria Alm, from 9.00 am

**Guided farmer's autumn hike** to the Aueralm. Afterwards music & regional delicacies at the hut.

Registration & info: +43 6584 20388-20

### 03. SEPTEMBER DIENSTAG TUESDAY

Mühlbach, ab 09.45 Uhr

**Geführte Bauernherbstwanderung** rund um das Thema Kräuterschätze am Wegesrand mit Silvia.

Anmeldung & Infos: +43 6584 20388-40

Mühlbach, from 9.45 am

**Guided farmer's autumn hike** around the topic herbal treasures by the wayside with Silvia.

Registration & info: +43 6584 20388-40

### 05. SEPTEMBER DONNERSTAG THURSDAY

Mühlbach, um 05.30 Uhr

**Sonnenaufgangswanderung** zum Hochkeil. Anschließend ein kleiner Abstecher zum Spiegelsee.

Anmeldung & Infos: +43 6584 20388-40

Mühlbach, at 5.30 am

**Sunrise hike** to the Hochkeil. Followed by a short detour to the „Spiegelsee“.

Registration & info: +43 6584 20388-40

### 06. SEPTEMBER FREITAG FRIDAY

Mühlbach, um 20.00 Uhr

**Musikanten Hoagascht** im Hotel Alpenrose. Es wird gefeiert! Musikanten treffen sich zum gemeinsamen Aufspielen.

Mühlbach, at 8.00 pm

**Musician „Hoagascht“** at the Hotel Alpenrose. It's time to celebrate! Musicians meet to play together.

### 07. SEPTEMBER SAMSTAG SATURDAY

Mühlbach, ab 09.30 Uhr

**Traditioneller Schafabtrieb auf der Mitterfeldalm**

Die Schafe verlassen ihre Sommerweide am Fuße der Mandlwände. Abtrieb der Schafe zur Mitterfeldalm, anschließend „Schafischö“ (Aufteilung der Schafe an die Schafbesitzer) mit umrahmender Volksmusik.

Mühlbach, from 9.30 am

**Traditional sheep drive at the Mitterfeldalm**

The sheep leave their summer pasture at the foot of the Mandlwände. Driving down of the sheep to the Mitterfeldalm, followed by „Schafischö“ (distribution of the sheep to the sheep owners) with surrounding folks music.

Dienten, ab 18.00 Uhr

**Dirndl@stadl Oktoberfest beim Bründlstadl**

Das jährliche, schon zur Tradition gewordene Oktoberfest. „O'zapft is“ mit Wies'nbradl, Weißwurst und Volksmusik. Später am Abend Live Musik.

Dienten, from 6.00 pm

**Dirndl@stadl Oktoberfest at the Bründlstadl**

The annual Oktoberfest „o'zapft is“, which has already become a tradition, with Wies'nbradl, Weißwurst and folks music. Later that night with Live music.



**10. SEPTEMBER DIENSTAG TUESDAY**

Maria Alm, um 09.00 Uhr

**Geführte Bauernherbstwanderung** zum Wiesenstadl. Anschließend Musik & regionale Schmankerl auf der Alm.  
Anmeldung & Infos: +43 6584 20388-20

Maria Alm, at 9.00 am

**Guided farmer's autumn hike** to the Wiesenstadl. Afterwards music & regional delicacies at the hut.  
Registration & info: +43 6584 20388-20

Mühlbach, ab 09.45 Uhr

**Geführte Bauernherbstwanderung** rund um das Thema Kräuterschätze am Wegesrand mit Silvia.  
Anmeldung & Infos: +43 6584 20388-40

Mühlbach, from 9.45 am

**Guided farmer's autumn hike** around the topic herbal treasures by the wayside with Silvia.  
Registration & info: +43 6584 20388-40

**08. SEPTEMBER SONNTAG SUNDAY**

Mühlbach, ab 11.00 Uhr

**Hochkönig Holz Art Mühlbach**   
Wie wird das Holz verarbeitet und was kann man daraus machen? All das wird hier beantwortet.

Die Kabinenbahn Karbachalm führt euch zum Ausgangspunkt der Tour mit 20 Stationen rund ums Holz. Auch das Team von Stihl Timbersports wird dabei sein.

Mühlbach, from 11.00 am

**Hochkönig Wood Art Mühlbach**   
How is wood processed and what all can you make out of wood? All these things will be answered here.

The Karbachalm cable car takes you to the starting point of the tour with 20 stations around the wood. The team of Stihl Timbersports will also be there.

Maria Alm/Hinterthal, ab 11.30 Uhr

**Musik am Berg mit Bergmesse auf der Steinbockalm**  
Ein musikalischer Tag mit Bergmesse zu Ehren des Heiligen Hubertus mit Weisenbläser, den Maria Almer Schnalzern und natürlich feinste Schmankerl zum Bauernherbst.

Ermäßigte Berg- & Talfahrt mit der Hochmaisbahn.

Maria Alm/Hinterthal, from 11.30 am

**Music on the mountain with mountain mass on the Steinbockalm**  
A musical day with a mountain mass in honor of St. Hubertus with brass band, the Maria Almer Schnalzer and, of course, the finest delicacies for the farmers' autumn.

Reduced ascent & descent with the Hochmaisbahn.

**11. SEPTEMBER MITTWOCH WEDNESDAY**

Maria Alm, um 09.00 Uhr

**Geführte Bauernherbstwanderung** zur Griebbachalm. Anschließend Musik & regionale Schmankerl auf der Alm.  
Anmeldung & Infos: +43 6584 20388-20

Maria Alm, at 9.00 am

**Guided farmer's autumn hike** to the Griebbachalm. Afterwards music & regional delicacies at the hut.  
Registration & info: +43 6584 20388-20

**12. SEPTEMBER DONNERSTAG THURSDAY**

Mühlbach, um 05.40 Uhr

**Sonnenaufgangswanderung** zum Hochkeil. Anschließend ein kleiner Abstecher zum Spiegelsee.  
Anmeldung & Infos: +43 6584 20388-40

Mühlbach, at 5.40 am

**Sunrise hike** to the Hochkeil. Followed by a short detour to the „Spiegelsee“.  
Registration & info: +43 6584 20388-40

Maria Alm, um 17.30 Uhr

**Kabarett am Berg auf der Steinbockalm**  
Auffahrt von 17.30–18.00 Uhr mit der Hochmaisbahn. Karten sind auf der Steinbockalm und in der Raiffeisenbank Maria Alm erhältlich.  
Nähere Infos: info@steinbockalm.at

Maria Alm, at 5.30 pm

**Cabarett on the mountain at the Steinbockalm**  
Ascent from 5.30–6.00 pm. with the Hochmaisbahn. Tickets are available at the Steinbockalm and at Raiffeisenbank Maria Alm.  
Further information: info@steinbockalm.at

## 13. SEPTEMBER FREITAG FRIDAY

Maria Alm, um 09.00 Uhr

### **Geführte Bauernherbstwanderung** zum Gasthof Kronreith.

Anschließend findet dort das Hoffest statt. Pinzgauer Schmankerl, musikalische Unterhaltung & vieles mehr.

Anmeldung & Infos: +43 6584 20388-20

Maria Alm, at 9.00 am

### **Guided farmer's autumn hike** to the Gasthof Kronreith.

Afterwards the hill farm festival takes place there. Pinzgau delicacies, musical entertainment & many other highlights.

Registration & info: +43 6584 20388-20

## 14. SEPTEMBER SAMSTAG SATURDAY

Mühlbach, ab 09.30 Uhr

### **Traditioneller Schafabtrieb auf den Widdersbergalm**

Die Schafe verlassen ihre Sommerweide am Fuße der Mandlwände. Abtrieb der Schafe zu den vier Hütten, anschließend „Schafischö“ (Aufteilung der Schafe an die Schafbesitzer) mit umrahmender Volksmusik.

Maria Alm, um 11.30 Uhr

### **Bauernherbstfest Maria Alm** mit musikalischer Eröffnung.

Erlebt Programmpunkte wie die Maria Almer Dorfabendmusi, die Schuhplattler, Schnalzer, Kinderprogramm & handwerkliche Vorführungen. Genießt die tolle Atmosphäre und lasst euch von regionalen Köstlichkeiten verwöhnen.

Mühlbach, from 9.30 am

### **Traditional sheep drive at the Widdersbergalm**

The sheep leave their summer pasture at the foot of the Mandlwände. Driving down of the sheep to the hut, followed by „Schafischö“ (distribution of the sheep to the owners) with surrounded folks music.

Maria Alm, at 11.30 am

### **Harvest festival Maria Alm** with musical opening.

Experience program items such as the Maria Almer Dorfabendmusi, the Schuhplattler, Schnalzer, children's program and craft demonstrations. Enjoy the cozy atmosphere and let yourself be spoiled by regional delicacies!

## 15. SEPTEMBER SONNTAG SUNDAY

Dienten, ab 11.00 Uhr

### **Bauernherbstfest** auf der Zachhofalm

Es erwarten euch Live-Musik, ein spezielles Bauernherbstgericht sowie eine Handwerksvorführung.

Dienten, from 11.00 am

### **Harvest festival** at the Zachhofalm.

You can expect music, special farmer's autumn's dishes and handicraft demonstrations.



## 18. SEPTEMBER MITTWOCH WEDNESDAY

Maria Alm, um 09.00 Uhr

### **Geführte Bauernherbstwanderung** zur Wastlalm. Anschließend Live Musik & regionale Schmankerl auf der Alm.

Anmeldung & Infos: +43 6584 20388-20

Maria Alm, at 9.00 am

### **Guided farmer's autumn hike** to the Wastlalm. Afterwards live music & regional delicacies at the hut.

Registration & info: +43 6584 20388-20

## 19. SEPTEMBER DONNERSTAG THURSDAY

Maria Alm, ab 11.00 Uhr

### **Krautfest auf der Postalm** mit Live Musik. Probiert die verschiedensten Variationen von Kräutern & Kraut!

Maria Alm, from 11.00 am

### **Cabbage festival on the Postalm** with live music. Try the different variations of herbs and cabbage!

## 21. SEPTEMBER SAMSTAG SATURDAY

Maria Alm, um 11.00 Uhr

### **Bauernherbstfest Hinterthal** mit musikalischer Eröffnung.

Schlendert vorbei an den unterschiedlichen Ständen von Handwerkskunst über selbstgemachte Raritäten bis zu Vorführungen von handwerklichen Können & regionalen Köstlichkeiten von Vereinen & Wirten.

Im Anschluss Live Musik mit der Maria Almer Dorfabendmusi sowie Oldtimervorführung, Schuhplattler & Schnalzer.

Maria Alm, at 11.00 am

### **Harvest festival Hinterthal** with musical opening.

Stroll past the various booths from handicrafts to homemade rarities to demonstrations of craftsmanship like in the old days and regional delicacies.

Afterwards live music with the Dorfabendmusi of Maria Alm as well as oldtimers, Schuhplattler and Schnalzer.



## 22. SEPTEMBER SONNTAG SUNDAY

Maria Alm, ab 09.00 Uhr

**Geführte Bauernherbstwanderung** zur TOM Almhütte. Anschließend Musik & regionale Schmankerl auf der Alm.

Anmeldung & Infos: +43 6584 20388-20

Maria Alm, from 9.00 am

**Guided farmer's autumn hike** to the TOM Almhütte. Afterwards music & regional delicacies at the hut.

Registration & info: +43 6584 20388-20

Mühlbach, um 11.00 Uhr

**Bauernherbststroas Mühlbach**   
Bei der sogenannten „Bauernherbststroas“ wandert ihr gemütlich von Alm zu Alm. Dort erwarten euch Live Musik, spezielle Bauernherbstgerichte sowie Handwerksvorführungen.

Maria Alm, from 9.15 am

**„Bauernherbststroas“ Mühlbach**   
During the so-called „Bauernherbststroas“ you hike comfortably from hut to hut. You can expect music, special farmer's autumn dishes and handicraft demonstrations.



**Start der Hochkönig Wildwochen**  
Bis zum 31. Oktober wird's bei uns so richtig Wild, denn der offizielle Almsommer wird beendet & wir starten in die Hochkönig Wildwochen.

Nähere Infos gibts weiter hinten.



**Start of the Hochkönig venison weeks**  
Until October 31th it is getting wild in the Hochkönig Region, because the official alpine summer is ended and we start in the Hochkönig venison weeks.

You can find more information further down.



29. SEPTEMBER SAMSTAG SATURDAY

Dienten, um 08.45 Uhr

**Traditionelles Erntedankfest**

Das Erntedankfest ist eine traditionelle Feier im Herbst, um sich für die eingebrachte Ernte zu bedanken. Mit Gottesdienst & Festumzug der örtlichen Vereine.

Dienten, at 8.45 am

**Traditional Thanksgiving festival**

The traditional Thanksgiving festival is a celebration in autumn to give thanks for the harvest brought in. With church service & parade of local associations.

06. OKTOBER SONNTAG SUNDAY

Maria Alm, um 10.15 Uhr

**Traditionelles Erntedankfest**

Das Erntedankfest ist eine traditionelle Feier im Herbst, um sich für die eingebrachte Ernte zu bedanken. Mit Gottesdienst & Festumzug der örtlichen Vereine.

Maria Alm, at 10.15 am

**Traditional Thanksgiving festival**

The traditional Thanksgiving festival is a celebration in autumn to give thanks for the harvest brought in. With church service & parade of local associations.

13. OKTOBER SONNTAG SUNDAY

Hinterthal, um 08.30 Uhr

**Traditionelles Erntedankfest**

Das Erntedankfest ist eine traditionelle Feier im Herbst, um sich für die eingebrachte Ernte zu bedanken. Mit Gottesdienst & Festumzug der örtlichen Vereine.

Hinterthal, at 8.30 am

**Traditional Thanksgiving festival**

The traditional Thanksgiving festival is a celebration in autumn to give thanks for the harvest brought in. With church service & parade of local associations.

Mühlbach, um 09.00 Uhr

**Traditionelles Erntedankfest**

Das Erntedankfest ist eine traditionelle Feier im Herbst, um sich für die eingebrachte Ernte zu bedanken. Mit Gottesdienst & Festumzug der örtlichen Vereine.

Mühlbach, at 9.00 am

**Traditional Thanksgiving festival**

The traditional Thanksgiving festival is a celebration in autumn to give thanks for the harvest brought in. With church service & parade of local associations.



Hier finden Sie alle aktuellen Programmpunkte zum Bauernherbst und den Hochkönig Wildwochen.

Here you can find all current program points for the Harvest Festival and the Hochkönig venison Weeks.



DAS  
REGIONALE  
KÖSTLICHKEITEN  
GEFÜHL.

DAS  
JETZT  
WIRD'S WILD  
GEFÜHL.

**HOCHKÖNIG WILDWOCHE**  
HOCHKÖNIG VENISON WEEKS  
22.09. – 31.10.2024

Während der Wildwochen werden kulinarische Spezialitäten & Erlebnisse rund um das Thema Wild, Regionalität und Jagd angeboten. Gäste und Einheimische erfreuen sich in dieser ganz besonderen Jahreszeit über geführte Wanderungen mit Aufsichtsjägern, genussvolles und vor allem regionales Essen am Berg & im Tal und über die schön gefärbte Landschaft welche sich quer durch die Region widerspiegelt.

During the Venison weeks, culinary specialities and experiences are offered at its best - regionality and hunting. Guests and locals alike enjoy guided hikes with supervised hunters, enjoyable and above all regional food on the mountain and in the valley, and the beautifully coloured landscape which is reflected throughout the region.



## ZUSÄTZLICH

Alle Restaurants mit Wildspezialitäten und die weiteren Programmpunkte, wie das Wilde Picknick\* von der TOM Almhütte, einer geführten Wanderung zur Hirschbrunft oder Herbstveranstaltungen wie der traditionelle Einheiga und das legendäre Ogroana in der Denglalm und der lustige Wirtshaus Sonntag im Eder, finden Sie mit dem QR-Code.

All restaurants with venison specialties and the other program points, such as the Wild Picnic\* from the TOM Almhütte, a guided hike to the deer rut or autumn events such as the traditional „Einheiga“, the legendary „Ogroana“ in the Denglalm and the fun Wirtshaus Sunday in the Eder, can be found with the QR code inserted above.

\* wildes Picknick - täglich außer Mittwoch möglich auf Vorbestellung einen Tag vorher!  
Pro Person € 35,00 bis zu 4 Personen pro Bollerwagen möglich!

\* Wild picnic - possible every day except Wednesday if ordered one day in advance!  
Per person € 35,00 up to 4 persons per handcart possible!

# WILDWOCHE HIGHLIGHTS

## VENISON WEEKS HIGHLIGHTS



Alle Infos zum weiteren  
Programm gibt's hier!

All information about the  
program can be found here!



### Wildtierfütterung auf der Jufenalp Deer feeding at the Jufenalp

Ab 24.09. jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag  
From 24.09. every Tuesday, Thursday and Saturday

Ein besonderer Lieblingsplatz auf der Jufenalp ist das hoteleigene Wildgehege, wo Sie hautnah dabei sein dürfen, wenn Seniorchef und Jäger Lois die Wildtierfütterung macht.

A special favorite place on the Jufenalp is the hotel's own venison preserve where you can be up close when the senior chef and hunter feeds the deer.

### Wilderer Treff am Dorfplatz „Wilderer Treff“ at the village center

Am Freitag, 04.10. ab 12.30 Uhr  
On Friday, 04.10. from 12.30 pm

Genussvoller und gemütlicher geht's nicht. Begleitet von musikalischen Wohlklang und gschmackigen Köstlichkeiten findet der Wilderer Treff statt. Und das Beste: Wer im Wilderer- oder Jägeroutfit kommt, erhält ein kostenloses Getränk und eine Mahlzeit.

It doesn't get more enjoyable and cozy than this. Accompanied by musical euphony and tasty delicacies, the „Wilderer Treff“ takes place under the motto „Der Wilderer vom Silberwald“ – which was filmed in Maria Alm in the 50s.

### Wilderer Ball in der Hochkönigin „Wilderer Ball“ at the Hochkönigin

Am Samstag, 12.10. ab 20.00 Uhr  
On Saturday, 12.10 from 8.00 pm

Beim Wildererball wird gemeinsam getanzt, gelacht & die Herbstzeit gefeiert. Freut euch auf kulinarische Highlights rund ums Wild, großartige Stimmung mit Tanzmusi, ein wildes Schätzspiel für den guten Zweck und fantastische Preise! Ab 18:30 Uhr Wildkarte - Speisen & Jaus'n rund ums heimische Wild! (Wir bitten um Tischreservierung).

Dance, laugh and celebrate the fall season together at the Poachers' Ball. Look forward to culinary highlights all about game, a great atmosphere with Tanzmusi, a wild guessing game for a good cause and fantastic prizes! From 6.30 pm venison menu - dishes & snacks all about local deer! (We ask for table reservations). autumn season together.

### Kochworkshop mit Seminarbäuerin Edith Handl-Herzog Cooking workshop with „Seminarbäuerin“ Edith Handl-Herzog

Am Mittwoch, 23.10. ab 13.00 Uhr für alle Feinschmecker  
On Wednesday, 23.10 from 1.00 pm for all foodies

Dieser Kochkurs richtet sich an alle Wild-, Pasta- und Krapfenliebhaber. Gekocht wird mit saisonalen, regionalen Zutaten, die Gerichte sind vielfältig, abwechslungsreich und ein wahrer Genuss. Anmeldung erforderlich!

This cooking course is for all lovers of venison, pasta and traditional dishes. Cooked with seasonal, regional ingredients, the dishes are varied, diverse and a real treat. Registration required!

### Kochworkshop mit Seminarbäuerin Edith Handl-Herzog Cooking workshop with „Seminarbäuerin“ Edith Handl-Herzog

Am Donnerstag, 24.10. ab 14.00 Uhr für unsere kleinen Wilden  
On Thursday, 24.10 from 2.00 pm for our little wild ones

„Learning by doing“ ist das Motto für den Kinderkochkurs. Seminarbäuerin Edith kocht gemeinsam mit den Kindern einfache Lieblingsgerichte. Dabei steht das Kochen mit heimischen Zutaten und mit allen Sinnen im Vordergrund. Anmeldung erforderlich!

„Learning by doing“ is the motto for the children's cooking course. „Seminarbäuerin“ Edith cooks simple favorite dishes together with the children. The focus is on cooking with local ingredients and with all the senses. Registration required!

### Wirtshaus Sonntag im Lifestyle Hotel Eder Sunday Inn at the Lifestyle Hotel Eder

Am Donnerstag, 31.10. ab 18.00 Uhr  
On Thursday, 31.10. from 6.00 pm

„Das A Gaudi wia friara im Wirtshaus Gefühl.“ Beim „Wirtshaus-Sonntag“ am Donnerstag wird im Eder geplaudert und gelacht, getanzt und gefeiert, gegessen und getrunken – ganz wie in den guten alten Zeiten. Musikanten und Gstanzl-Sänger spielen auf. Unterhaltung, Überraschungen, deftiges Essen und einen kräftigen Schluck Bier gibt's obendrein.

Tickets: Tickets sind im Maria & Josef Consepp Store erhältlich

“The A Gaudi wia friara im Wirtshaus feeling.” At “Wirtshaus-Sonntag” on Thursday, people chat and laugh, dance and celebrate, eat and drink at the Eder - just like in the good old days. Musicians and Gstanzl singers perform. Entertainment, surprises, hearty food and a hearty sip of beer to boot.  
Tickets: Tickets are available from the Maria & Josef Consepp Store



## AB HOF VERKAUF ORGANIC PRODUCTS FROM THE FARM

Regionale Qualität aus erster Hand. Die Bauern der Region Hochkönig erzeugen Produkte, die für hohe Qualität und echten Geschmack stehen. Zahlreiche Bauernhöfe verkaufen ihre Erzeugnisse ab Hof. Hier bekommt man hausgemachte Spezialitäten in echter BIO Qualität. Sehr beruhigend, wenn man weiss, woher die Produkte kommen. Kauft ab Hof und genießt 100%ige Nachhaltigkeit.

First-hand, regional quality. The farmers in the Hochkönig region produce products that stand for high quality and genuine taste. Numerous farms sell their products straight from the farm. You will get true homemade quality here. In the Hochkönig region, you have many opportunities to buy products fresh from the farm, and they will taste even better knowing where these products come from! Buy products from the farm and enjoy 100% sustainability.

## MARIA ALM

**Liebmannhof**, Fam. Herzog, +43 664/5655610  
Fleischprodukte aus der hofeigenen Metzgerei, uvm.  
Meat products from the farm's own butchery and much more

**Onemooshof**, +43 664 2338827  
Schnittkäse Spezialitäten aus eigener Produktion  
Semi hard cheese specialties from our own production

**Obersteghof**, Fam. Rainer, +43 680 4033800  
selbstgemachte Produkte aus Kräutern und Früchten  
homemade products of herbs and fruits

**Dorfladen Moserwirt**, +43 6584 7721  
Käseprodukte, Joghurts, Speck, Marmeladen, uvm.  
Cheese products, yoghurts, bacon, jam and more

## DIENTEN

**Grünegg Alm**, Fam. Rainer, +43 6461 306  
diverse Hausbrände  
several homemade schnapps

**Heimatküche | Zachhofalm**, Fam. Lainer, +43 664 9251397  
Bio-Genussprodukte aus eigener Almwirtschaft und Jagd  
Organic-specialties from the own alpine farming and hunting

## MÜHLBACH

**Dientalm**, +43 6467 7919 oder +43 664 3434626  
Milch, Käse, Butter, Brot  
Milk, cheese, butter and bread

**Paussbauer**, +43 664 1350193  
Butter, Speck, Wurst, Käse, Schnäpse  
Butter, bacon, sausage, cheese and schnapps

**Schweizerhütte**, +43 6467 720214  
Käsespezialitäten, Almbutter und verschiedenste Milchvariationen  
Cheese specialties, alpine butter and various milk variations

# DAS TRADITIONEN WEITERFUHREN GEFÜHL.

## HIGHLIGHTS 2025

- 07.09.2025 Bauernherbstfest Mühlbach
- 13.09.2025 Bauernherbstfest Maria Alm
- 08.09.2025 Hochkönig Holz Art Mühlbach
- 20.09.2025 Bauernherbstfest Hinterthal
- ab 22.09.2025 Start der Hochkönig Wildwochen

## HIGHLIGHTS 2025

- 07.09.2025 Harvest festival Mühlbach
- 13.09.2025 Harvest festival Maria Alm
- 08.09.2025 Hochkönig Wood Art Mühlbach
- 20.09.2025 Harvest festival Hinterthal
- from 22.09.2025 Start of the Hochkönig venison weeks



## HOCHKÖNIG TOURISMUS GMBH

Am Gemeindeplatz 7  
A-5761 Maria Alm

Tel.: +43 6584 20 388  
Fax: +43 6584 20 388 25

region@hochkoenig.at  
www.hochkoenig.at / #hochkönig  
**@hochkoenig**



Herausgeber & Fotos Hochkönig Tourismus GmbH  
Änderungen, Druck- und Satzfehler vorbehalten

Publisher & Photos Hochkönig Tourismus GmbH  
Subject to change